

# E13 - 100-yen-coin Training

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:02] Hinomaru**

The Hundred-Thousand Demon Drop?

**[00:05] Hinomaru**

You'll hone it into a real weapon?

**[00:07] Shunkai**

What do you say?

**[00:09] Shunkai**

Will you let me train you or not?

**[00:12] Shunkai**

Make a decision!

**[00:15] Hinomaru**

I'll do anything to become stronger.

**[00:18] Hinomaru**

Please train me!

**[00:21] Shunkai**

How long are you in Nagoya for?

**[00:23] Hinomaru**

One week.

**[00:25] Shunkai**

Okay. Then, you two will be spending the whole week here with me.

**[00:29] Reina**

Huh?

**[00:30] Reina**

I get why you're keeping him here, but why do I have to stay, too?

**[00:33] Shunkai**

You must promise me one thing before I take you on as my apprentice.

**[00:37] Shunkai**

That goes for you too, young lady.

**[00:40] Shunkai**

You will do exactly what I tell you to, without complaint.

**[00:43] Shunkai**

You will refrain from  
asking me to explain myself.

**[00:47] Shunkai**

You got that?

**SIGN** Bout 13

"100-yen-coin Training"

**[02:19] Chizuko**

That man... Who was he?

**[02:23] Chizuko**

From your reaction, I'm guessing  
he must be someone important.

**[02:28] Saenoyama**

"Important" is an understatement.

**[02:30] Saenoyama**

He's getting on in years now,  
so Ushio-kun didn't recognize him.

**[02:35] Saenoyama**

He's a former yokozuna  
by the name of Shunkai.

**[02:37] Saenoyama**

His skill as a sumo wrestler  
in his prime goes without saying,

**[02:40] Saenoyama**

but he's also known as a great trainer,  
guiding two wrestlers to the rank of yokozuna.

**[02:45] Chizuko**

Two yokozuna?

**[02:47] Guy**

What a strange turn of events.

**[02:50] Guy**

I heard he quit the association  
and walked away from sumo.

**[02:54] Guy**

Think that kid's gonna be okay?

**[02:56] Guy**

If the rumors about the old man  
are true, I wouldn't last three days.

**[02:59] Guy**

Same here.

**[03:01] Tenma**

Thanks for all your hard work.

**[03:05] Guy**

Oh, he's finally shown up.

**[03:06] Guy**

They may both be national treasures,  
but they look totally different.

**[03:09] Guy**

This guy's tall enough to tower over the sekitori.

**[03:12] Guy**

A single glance tells you he's a real diamond.

**[03:15] Tenma**

Thanks for having me.

**[03:17] Saenoyama**

I can see why Ushio-kun was in such a rush to improve.

**[03:22] Chizuko**

*Training with a former yokozuna...*

**SIGN** Futomaru Supermarket

**[03:25] Chizuko**

*Even the sekitori were intimidated by him.*

**[03:28] Chizuko**

*What terrifying trials has he got in store for him?*

**SIGN** Super

Cheap

**SIGN** Special Sale

**[03:33] Reina**

There's no way we'll be able to do this.

**[03:35] Hinomaru**

We don't have a choice.

**[03:37] Hinomaru**

Our training's already started!

**[03:40] Hinomaru**

Here? What about here?

**[03:42] Hinomaru**

Here!

**[03:42] Reina**

*H-How can you call this training?!*

**[03:46] (Flashback) Shunkai**

Your first task is to fetch us some food.

**[03:52] (Flashback) Shunkai**

I want curry.

**[03:54] (Flashback) Shunkai**

You have 30 minutes to serve up enough for the three of us.

**[03:57] (Flashback) Hinomaru**

Yes, sir!

**[03:57] (Flashback) Reina**

Huh?!

**[04:01] Reina**

You can't make curry on a 100-yen budget.

**[04:04] Reina**

And a 30-minute time limit?

**[04:06] Hinomaru**

He said using your head  
was part of the training.

**[04:09] Hinomaru**

So there must be a way.

**[04:13] Shunkai**

You make me wait this long  
and this is what you produce?

**[04:16] Hinomaru**

M-My apologies.

**[04:18] Shunkai**

No toppings, *and* you  
missed your deadline.

**[04:21] Shunkai**

This doesn't make the grade.

**[04:25] Reina**

Walk his dog, water his  
flowers, do his laundry...

**[04:28] Reina**

What about *actual* sumo?!

**[04:30] Reina**

The sun went down while  
we were stuck doing chores!

**[04:33] Hinomaru**

Th-This is all part of the training.

**[04:36] Shunkai**

What's this? You're not done yet?

**[04:40] Hinomaru**

M-My apologies!

**[04:41] Shunkai**

Whatever. Just get the area around  
the sumo ring ready for use.

**[04:47] Hinomaru**

Huh?

**[04:48] Shunkai**

Don't give me that.

**[04:49] Shunkai**

I'm saying I wish to see your sumo.

**[04:52] Hinomaru**

Y-Yes, sir!

**[04:54] Reina**

*Finally.*

**[04:58] Ganryu**

Good work, one and all.

**[05:00] Shunkai**

Yeah.

**[05:01] Shunkai**

Sorry for making you come out here.

**[05:05] Hinomaru**

The fifth-ranked west  
maegashira, Ganryu-zeki!

**[05:09] Shunkai**

Show this sekitori that  
triple combo of yours.

**[05:13] Hinomaru**

Yes, sir!

**[05:18] Shunkai**

See? Don't you think that's an  
interesting move, sekitori?

**[05:23] Shunkai**

Okay, little demon.

**[05:25] Hinomaru**

Yes, sir!

**[05:25] Shunkai**

Use your triple combo to win a bout.

**[05:28] Shunkai**

You cannot win using any other technique.

**[05:31] Hinomaru**

Uh, yes, sir.

**[05:34] Reina**

*That's all you're telling him?*

**[05:35] Reina**

*You've got no advice for him?*

**[05:38] Reina**

*He knows the element of surprise  
is gone once the other guy's seen it.*

**[05:41] Reina**

*This is no different from  
the practice session earlier.*

**[05:45] Shunkai**

It's been 15 minutes.

**[05:47] Shunkai**

That's all for today.

**[05:50] Hinomaru**

It's over already?

**[05:51] Hinomaru**

Damn it!

**[05:55] Kirihito**

Here are your bags.

**[05:58] Kirihito**

How are you finding the former  
yokozuna's training methods?

**[06:00] Reina**

You can't even call it training!

**[06:02] Reina**

Who does that old coot think he is?

**[06:04] Reina**

He was the one who made the offer,  
but he doesn't even do anything!

**[06:07] Reina**

I think we should just call it quits.

**[06:10] Hinomaru**

This was only the first day.

**[06:12] Hinomaru**

And besides, if I backed out now,

**[06:16] Hinomaru**

I'd leave with nothing but regrets.

**[06:19] Kirihito**

Watch over Hinomaru.

**[06:21] Reina**

Easy for you to say.

**[06:23] Ganryu**

Shunkai-san sure lived up to the rumors.

**[06:27] Ganryu**

I feel sorry for that kid  
he's taken under his wing.

**[06:30] Ganryu**

He's just making him do absurd things  
so he can enjoy the spectacle.

**[06:35] Ganryu**

They say he turned two  
wrestlers into yokozuna,

**[06:39] Ganryu**

but they must just have been  
talented from the start.

**[06:42] Ganryu**

There were plenty more young wrestlers

**[06:44] Ganryu**

who couldn't cope with his  
oppressive behavior and took off.

**[06:47] Reina**

*See? That's what I was saying!*

**[06:50] Ganryu**

And then, there's that kid.

**[06:51] Ganryu**

Most people would've  
realized all this by now.

**[06:54] Ganryu**

And what's with that technique of his?

**[06:57] Ganryu**

This isn't acrobatics.

**[06:59] Ganryu**

It's beyond desperate and laughable.

**[07:01] ---**

Hmm?

**[07:04] Ganryu**

M-My apologies!

**[07:05] Ganryu**

I didn't mean to badmouth you, Shunkai-san.

**[07:07] Shunkai**

I don't care what you say about me.

**[07:10] Shunkai**

But you'd better make sure I don't catch you laughing at that boy.

**[07:15] Shunkai**

Because you two are blessed with large frames, you will never understand.

**[07:19] Shunkai**

With the body that boy has got, that technique is his only means of survival.

**[07:26] Shunkai**

Tell me what's so funny about that!

**[07:28] Shunkai**

Never laugh at someone who's giving their all!

**SIGN** Super Non

**[07:34] Reina**

Now he expects us to make an eight-veggie stir fry on a 100-yen budget?

**[07:37] Reina**

Can't be done. The price of vegetables keeps going up.

**[07:40] Hinomaru**

Maybe this 100-yen coin is me...

**[07:42] Hinomaru**

and the eight-veggie stir fry is my goal: the Hundred-Thousand Demon Drop.

**[07:47] Hinomaru**

It's a riddle of some sort.

**[07:49] Reina**

Huh?

**[07:50] Hinomaru**

Whatever the case, I'm gonna put my faith in him!

**[07:52] Hinomaru**

Even if he asks for the impossible,

**SIGN** Shibakiyama Stable

**[07:54] Hinomaru**

I've decided I'm seeing this through!

**[07:56] Reina**

Jeez...

**[08:00] Shunkai**

Looks rather plain.

**[08:02] Shunkai**

What you've got there is a one,  
two, three-veggie stir fry.

**[08:05] Hinomaru**

M-My apologies.

**[08:07] Reina**

B-But it tastes a lot better than the curry.

**[08:10] Shunkai**

How it tastes is not important.

**[08:14] Reina**

I gave you 100 yen and 30 minutes to  
produce an eight-veggie stir fry, yes?

**[08:23] Shunkai**

Something's bothering you, young lady.

**[08:26] Reina**

No, I, um...

**[08:28] Shunkai**

Out with it. You have my permission.

**[08:31] Reina**

Is this really going to help him?

**[08:33] Reina**

I think it'd be more effective  
to just tell him what to do.

**[08:38] Shunkai**

Spelling it out is the easy option.

**[08:40] Shunkai**

And if I did that, he'd even feel  
like he understood, for a while.

**[08:44] Shunkai**

But gaining knowledge in  
that way is a fleeting triumph.

**[08:48] Shunkai**

The significance of it doesn't sink in.

**[08:51] Shunkai**

This may seem like a roundabout  
way of doing things,

**[08:54] Shunkai**

but thinking for yourself and  
working hard toward an end goal

**[08:59] Shunkai**

becomes a technique in itself  
that allows you to survive.

**[09:15] Tenma**

One more bout, please, Saenoyama-zeki.

**[09:20] Saenoyama**

Let's take five and clean off this dirt.

**[09:23] Saenoyama**

This sumo ring is for everyone to use.

**[09:26] Tenma**

Worrying about what other sumo  
wrestlers want won't make us stronger.

**[09:30] Saenoyama**

Then, isn't there someone  
else you should be asking?

**[09:34] Saenoyama**

He'd be a better opponent for you.

**[09:36] Saenoyama**

I'm talking about your brother,  
Daikeisho, the ozeki.

**[09:41] Tenma**

I don't want to fight him.

**[09:43] Saenoyama**

Do you hate him?

**[09:44] Tenma**

Not really.

**[09:46] Tenma**

I respect my brother.

**[09:49] Tenma**

Since becoming an ozeki, he hasn't  
ended a season with a losing record.

**[09:52] Tenma**

He's right up there, in terms of ability.

**[09:54] Tenma**

But the strength of the yokozuna  
has broken him.

**[09:59] Tenma**

He knows everyone has high hopes for him,

**[10:02] Tenma**

but he's given up on becoming a yokozuna.

**[10:05] Tenma**

It's disgusting.

**[10:09] Tenma**

I'm not like my brother.

**[10:11] Tenma**

I'll live up to any and all expectations.

**[10:14] Saenoyama**

Expectations?

**[10:15] Tenma**

I won't just surpass Tennoji and Kuze...

**[10:18] Tenma**

I will take my brother's place  
and become the strongest yokozuna.

**[10:23] Guy**

What's that shrimp up to now?

**[10:27] Ganryu**

He's still training with Shunkai-san, working  
solely on improving that technique of his.

**[10:33] Tenma**

Shunkai? The former yokozuna?

**[10:37] Tenma**

Tell me more about what they're doing.

**[10:46] Reina**

Another day of nothing but chores.

**[10:50] Reina**

But look at the size of this bath.

**[10:52] Reina**

Yokozuna must be loaded.

**[10:55] Reina**

So why does he only give us  
a 100-yen coin each time?

**[10:58] Reina**

Damn that old man!

**[10:59] Shunkai**

That's quite the monologue.

**[11:02] Reina**

What are you doing out there?! You pervert!

**[11:05] Shunkai**

I'll go where I like. It's my house.

**[11:09] Shunkai**

Though, I must say...

**[11:11] Shunkai**

You're working harder  
than I expected you to.

**[11:13] Reina**

Well, if I left, he wouldn't be  
able to train here anymore.

**[11:19] Shunkai**

You've taken a real liking to him, eh?

**[11:23] Reina**

Don't be stupid! It's not like that!

**[11:26] Shunkai**

I have, too.

**[11:27] Shunkai**

His style of sumo inspires people.

**[11:30] Reina**

*Oh, he was talking about sumo?*

**[11:33] Shunkai**

You aren't normally  
interested in sumo, are you?

**[11:37] Reina**

Huh?

**[11:38] Shunkai**

But you want to see him in the ring.

**[11:41] Shunkai**

Am I wrong?

**[11:43] Shunkai**

I don't blame you.

**[11:45] Shunkai**

His style of sumo has a simple charm to it  
that you don't see in professional sumo.

**[11:52] Shunkai**

Seeing a small guy throwing someone huge  
would get anyone's blood pumping.

**[11:59] Shunkai**

I think the reason both you  
and I are so willing to help him

**[12:02] Shunkai**

is because we're dreaming with him.

**[12:06] Reina**

Help? But I...

**[12:08] Reina**

I'm not really doing anything.

**[12:10] Shunkai**

That's not true.

**[12:12] Shunkai**

You're here, aren't you?

**[12:15] Shunkai**

For better or worse, he's got a thick skull.

**[12:19] Shunkai**

You seem pretty smart,  
so I figured you'd make a good team.

**[12:24] Shunkai**

That's why I asked you to stay here, too.

**[12:27] Shunkai**

Just as you've been influenced by him,

**[12:30] Shunkai**

I want him to feel something from you, too.

**[12:37] Reina**

Where did you go at this time of night?

**[12:40] Hinomaru**

Oh, I was on the phone with Kirihito.

**[12:43] Hinomaru**

And in preparation for tomorrow,  
I picked up every sales flyer I could find!

**[12:49] Reina**

You could've just pulled up the deals  
on a smartphone, you know.

**[12:53] Hinomaru**

There was another way to do it, huh?

**[12:55] Hinomaru**

You're incredible!

**[12:57] Reina**

No, I'm not.

**[12:58] Reina**

The world's bigger than you think.

**[13:02] Reina**

Also, you didn't have to go find a pay phone.  
I would've let you borrow mine.

**[13:06] Reina**

You can ask me for help, you know.

**[13:09] Reina**

I mean, I... I'm your manager, after all.

**[13:14] Reina**

Huh? Wait, what?!

**[13:17] Hinomaru**

Thanks, Reina!

**[13:19] Reina**

Huh?

**[13:21] Shunkai**

Aren't you going to help today?

**[13:24] Shunkai**

You've only got 100 yen and 30 minutes  
to serve me tempura over rice.

**[13:28] Reina**

He seemed pretty confident  
about today's challenge.

**[13:33] Tenma**

Good work.

**[13:36] Shunkai**

Do you need something?

**[13:38] Tenma**

You've turned two wrestlers into yokozuna,

**[13:41] Tenma**

and more importantly, you have  
the experience of being one yourself.

**[13:45] Tenma**

I want you to train me, Shunkai-san.

**[13:50] Hinomaru**

I'm back—

**[13:52] Hinomaru**

Hikage Tenma!

**[13:54] Hinomaru**

What are *you* doing here?!

**[13:55] Tenma**

I'm not here for you, Onimaru.

**[13:58] Reina**

Who is this guy? Do you know him?

**[14:02] Hinomaru**

We had an unofficial bout the other day.

**[14:04] Shunkai**

Hikage...

**[14:06] Shunkai**

Oh, I know who you are.

**[14:08] Shunkai**

You're the ozeki Daikeisho's brother.

**[14:11] Shunkai**

So you must already know

I have a bad reputation.

**[14:15] Shunkai**

The closer to the top they are,  
the worse things they say about me.

**[14:19] Tenma**

I don't care about any of that.

**[14:21] Tenma**

If I don't think your training  
is worthwhile, I'll just leave.

**[14:29] Reina**

Now, hang on a minute!

**[14:30] Reina**

What makes you think  
you can say that? Get in line!

**[14:33] Tenma**

I'm telling him he should drop this guy  
and make me his apprentice instead.

**[14:37] Reina**

What?

**[14:39] Shunkai**

Listen, young man.

**[14:41] Shunkai**

That's not how you go about  
asking to become an apprentice.

**[14:44] Shunkai**

Don't forget, I'm the one  
who has to decide to train you.

**[14:48] Tenma**

Of course.

**[14:50] Tenma**

It's the duty of the apprentice  
to win over his master.

**[14:53] Tenma**

I'll show you who is the more  
deserving apprentice in the sumo ring.

**[14:59] Tenma**

I'm just not sure whether the coward who  
was afraid of me will accept the challenge.

**[15:05] Hinomaru**

Sounds good to me.

**[15:07] Shunkai**

You idiot!

**[15:09] Shunkai**

Little demon, you're letting  
my good intentions go to waste.

**[15:14] Shunkai**

You haven't perfected your  
triple combo technique.

**[15:17] Shunkai**

Go ahead and accept  
if you want, but I'll kick you out!

**[15:21] Hinomaru**

Then, permit me to fight.

**[15:24] Hinomaru**

He and I were going to  
end up like this eventually.

**[15:27] Hinomaru**

In our first bout, I was afraid of him,

**[15:30] Hinomaru**

and I need to bury my old self.

**[15:33] Hinomaru**

Just as I have trusted and followed you,

**[15:35] Hinomaru**

I am asking you to trust me, master.

**[15:40] Hinomaru**

I will win this bout with the  
Hundred-Thousand Demon Drop!

**[15:51] Shunkai**

*Win me over, huh?*

**[15:54] Shunkai**

*Over two meters tall,  
with long arms and broad shoulders.*

**[15:59] Shunkai**

*If his torso was slightly longer,  
he'd be the perfect build.*

**[16:02] Shunkai**

*He does evoke a different kind of  
excitement than the little demon does.*

**[16:06] Reina**

Will we...

**[16:08] Reina**

...really have to leave if he loses?

**[16:10] Shunkai**

Don't ask me.

**[16:12] Shunkai**

That's just something they said.

**[16:13] Shunkai**

Either way, if you can't talk big,

**[16:17] Shunkai**

you won't get anywhere near  
the rank of yokozuna.

**[16:21] Shunkai**

Spirit!

**[16:26] Reina**

What's with that power?

**[16:27] Tenma**

*In this era, size means everything.  
And you've been forsaken by it.*

**[16:31] Tenma**

*You will never have a career  
in the sumo ring!*

**[16:34] Hinomaru**

*I've been here a few days now.*

**[16:36] Hinomaru**

*Taking a step back from  
sumo has helped me notice...*

**[16:40] Hinomaru**

*It's not just my right elbow.*

**[16:42] Hinomaru**

*My whole body is welling with power  
now that it's well rested!*

**[16:47] Shunkai**

*That rigidity which defies  
his physique is one thing*

**[16:50] Shunkai**

*that makes the little  
demon so interesting.*

**[16:53] Reina**

Good, he's getting in close—

**[16:55] Tenma**

*Last time, I let you grab my mawashi  
belt so I could see your triple combo.*

**[16:59] Tenma**

*But I won't be playing  
around this time, Onimaru!*

**[17:02] Shunkai**

He can hit a target so low  
and small with such intensity, huh?

**[17:07] Reina**

Hey!

**[17:08] Reina**

*Forget landing the Hundred-Thousand Demon Drop!*

**[17:11] Reina**

*He's not even close to grabbing his belt!*

**[17:15] Tenma**

*You want to hit back?*

**[17:18] Tenma**

*Don't underestimate me!*

**[17:21] Hinomaru**

*Who's underestimating who, Odenta?*

**[17:24] Hinomaru**

*I was the one who grabbed  
the untouchable mawashi belt*

**[17:28] Hinomaru**

*of national treasure, Mikazuki Munechika!*

**[17:31] Reina**

Yes!

**[17:33] Shunkai**

*Now, show me*

**[17:35] Shunkai**

*the answer you've come up with!*

**[17:38] Tenma**

*The ridiculous difference in our heights*

**[17:41] Tenma**

*allows him to do a shoulder throw  
while holding my mawashi belt.*

**[17:43] Tenma**

*It's a fearsome technique,*

**[17:46] Tenma**

*but the third contact point  
makes it a double-edged sword.*

**[17:49] Tenma**

*If I avoid his leg sweep,*

**[17:52] Tenma**

*today will mark the end  
of the triple combo throw!*

**[17:55] Tenma**

*I'll push you into the ground!*

**[17:57] Tenma**

*It was a feint?!*

**[17:59] Tenma**

*Oh, no! He's lifted me off the ground!*

**[18:01] Hinomaru**

*Reverse Hundred Demon Throw!*

**SIGN** Reverse

**SIGN** Reverse

**SIGN** Hundred

**SIGN** Hundred

**SIGN** Reverse

**SIGN** Demon

**SIGN** Hundred

**SIGN** Demon

**SIGN** Throw

**SIGN** Throw

**SIGN** Demon

**SIGN** Throw

**[18:06] Tenma**

*Damn you...*

**[18:08] Tenma**

*Don't mock me!*

**[18:10] Hinomaru**

*Maybe I did get cocky because  
of the power of that technique.*

**[18:15] Hinomaru**

*The Hundred-Thousand Demon Drop is  
difficult, but if I can pull it off, I win.*

**[18:20] Hinomaru**

*Thinking like that made  
my sumo predictable.*

**[18:24] Hinomaru**

*That's right.*

**[18:25] Hinomaru**

*There are plenty of ways...*

**[18:28] Hinomaru**

*...to initiate the Hundred-Thousand Demon Drop!*

**[18:30] Hinomaru**

*Not just one!*

**[18:32] Tenma**

*I can't get out of this stance!*

**[18:36] Shunkai**

*Before executing the technique,  
you must first set up your opponent.*

**[18:40] Shunkai**

*If they're off-balance, they can't  
counter it, even if they know it's coming.*

**[18:45] Shunkai**

*Now that you're looking at the big picture,*

**[18:47] Shunkai**

*there's no limit to the number of ways  
you can set up your technique.*

**[18:49] Shunkai**

*Like the name suggests,*

**[18:51] Shunkai**

*it has become an army of a hundred-thousand  
demons to send him crashing to the ground!*

**[18:56] (Flashback) Shunkai**

His style of sumo inspires people.

**[19:00] (Flashback) Shunkai**

Seeing a small guy throwing someone huge  
would get anyone's blood pumping.

**[19:08] Hinomaru**

*Hundred-Thousand Demon Drop!*

**SIGN** Hundred

**SIGN** Thou

**SIGN** Hundred

**SIGN** sand

**SIGN** Thou

**SIGN** Hundred

**SIGN** Demon

**SIGN** sand

**SIGN** Thou

**SIGN** Drop

**SIGN** Demon

**SIGN** sand

**SIGN** Drop

**SIGN** Demon

**SIGN** Drop

**[19:17] Shunkai**

Splendid.

**[19:18] Shunkai**

It seems you've finally found the answer.

**[19:21] Hinomaru**

Yes, sir.

**[19:22] Shunkai**

And from the look of things,  
you've solved the food riddle as well.

**[19:27] Hinomaru**

Yes, sir.

**[19:29] Hinomaru**

The challenge you gave me

**[19:31] Hinomaru**

was to take that 100-yen coin and  
come back with tempura over rice.

**[19:34] Hinomaru**

You didn't say anything  
about buying or making it.

**[19:37] Hinomaru**

So all I had to do was...

**[19:39] ---**

Ten

**[19:40] Guy**

Hello! Your tempura takeout,  
courtesy of Tenemon.

**[19:43] Hinomaru**

Could you pick up the tab, master?

**[19:46] Shunkai**

You cheeky little...

**[19:50] Shunkai**

You've passed with  
flying colors, Hinomaru!

**[19:57] ---**

Um...

**[19:58] Reina**

You can wait inside.

The two of us will welcome the guest.

**[20:01] Shunkai**

This guest must be treated with respect.

**[20:04] Shunkai**

I'm amazed you stuck with  
my old-fashioned training methods.

**[20:09] Shunkai**

It's only right that I reward you.

**[20:12] Shunkai**

I asked him to come here so Hinomaru  
can have one, and only one, bout with him.

**[20:17] Reina**

Is it really him?

**[20:18] Reina**

Even I know who that is!

**[20:22] Shunkai**

This is a man the apex of  
the pro sumo world, a current yokozuna.

**[20:36] Reina**

You didn't even last five seconds.

**[20:39] Hinomaru**

It was over before I knew what was going on.

**[20:42] Hinomaru**

I don't know what I did or what even happened.

**[20:46] Reina**

*Why are you so happy about that?*

**[20:49] Hinomaru**

So that's the power of a yokozuna.

**[20:52] Hinomaru**

I feel bad that I'm the only one  
getting these great experiences.

**[20:57] Hinomaru**

I've practiced with  
the Shibakiyama Stable,

**[20:59] Hinomaru**

trained under a former yokozuna,

**[21:01] Hinomaru**

and now, I've fought a current yokozuna!

**[21:04] Hinomaru**

Being this blessed makes me afraid

**[21:07] Hinomaru**

something bad's about to happen.

**[21:11] (Flashback) Shibakiyama**

He's blessed?

**[21:13] (Flashback) Shibakiyama**

Nothing wrong with that.

**[21:16] (Flashback) Shibakiyama**

Given that he's anything  
but blessed in physique,

**[21:19] (Flashback) Shibakiyama**

he can be blessed by circumstance instead.

**[21:24] Shunkai**

Do you really believe that you're blessed?

**[21:28] Hinomaru**

Hm? Oh, yes, sir.

**[21:30] Shunkai**

I see! I'm glad to hear that!

**[21:33] Shunkai**

Help me dream a good dream.

**[21:36] Hinomaru**

Yes, sir!

**[21:37] Hinomaru**

First, I must conquer high  
school sumo this summer!

**[23:14] Ozeki**

Thanks, Hori-san.

**[23:16] Guy**

Over here, Hori-chan.

**[23:17] Guy**

Hori-chan! Lemme grab one of those.

**[23:19] Guy**

You're rocking that uniform today.

**[23:21] Guy**

What sorta casuals do you usually wear?

**[23:22] Guy**

Your glasses are the bomb, too.

**[23:26] Chizuko**

*Have I suddenly become popular?*

**SIGN** Next Bout "The Inter High Begins"

**[23:28] Chizuko**

*No, that can't be right.*

---

Revision #1

Created 2024-01-01 21:03:18 UTC by whimsee

Updated 2024-01-01 21:04:35 UTC by whimsee